

Initial Application Schedule for 2010 April / 2010 年度募集スケジュールについて

Start giving out application forms from 願書配布開始	October 15th, 2009 2009 年 10 月 15 日から
Information Session 学校説明会	Date will be announced on the website on October 1 st , 2009 Place : at MIS 2009 年 10 月 1 日にホームページで日程が発表されます 場所 : 幕張インターナショナルスクール校舎内
Accepting Initial Applications 願書受付	November 2nd to 16th, 2009 2009 年 11 月 2 日～16 日
Screening Tests 試験日程	November 21st (Saturday) and 22nd (Sunday), 2009 2009 年 11 月 21 日(土)及び 22 日(日)
Sending Out Results 結果通知	At the end of November, 2009 2009 年 11 月下旬予定

In order to join the Information session, please sign up beforehand.

(A sign up sheet will be available on the website from October 1st)

The date of the information session will be announced on October 1st, 2009 and sign up for the information session will be accepted from the same day.

学校説明会は予約制です。

(説明会参加申し込み用紙を 10 月 1 日にホームページに掲載いたします。)

10 月 1 日に日程が発表され、説明会参加申し込みも同日から受け付けます。

If you are attending our information session, application forms and other necessary documents will be available on that day.

説明会に参加をされる方には当日に願書をお渡しいたします。

If you are unable to attend the information session, and would like to have the application forms sent by post, please use the same form as the signup sheet for the information session.

説明会を欠席される為、願書の郵送を希望される方の受付も、10 月 1 日より開始いたします。

説明会参加申し込み用紙上に願書取り寄せ欄がございますので、ご利用ください。

If parents would like to visit the school at a later date, this can be arranged.

説明会に欠席される方で、説明会後に見学をしていただくことも可能です。

Application forms as well as other necessary documents can be downloaded from the website from October 15th, 2009.

願書一式は 10 月 15 日以降にホームページでダウンロードができます。